

Forfatter: Bergsøe, Vilhelm

Titel: Udrag fra Fra Piazza del Popolo · I

Citation: Bergsøe, Vilhelm: "Fra Piazza del Popolo", i Bergsøe, Vilhelm: *Fra Piazza del Popolo*, udg. af Flemming Conrad ; Lars P. Romhild , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, i samarbejde med Nyt Dansk Litteraturselskab, [1988], s. 653. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-bergsoev01ny-shoot-idm139673025231696/facsimile.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Fra Piazza del Popolo

- gior; han tog bopæl på den lille ø *Capri* nord for Sardinien, forsøgte flere gange at befri Rom fra pavenagten, bl.a. 1862, hvor hans march med sine friskarer fra Sicilien gennem Sydtalien standsedes af en kgl. it. hær ved *Aspromonte* i Calabrien i august (NB: den kronologisk senest-liggende hentydning i rammehandlingens). Her blev G. skudt i foden og arresteret, for dog atter at blive løsladt i oktober.
- 418 *il liberatore*: it.: befrieren – *Sicilien ... Bourbonerne*: Garibaldi gik i maj 1860 med en friskare på godt 1000 i land på Vestsicilien; i de flg. måneder befriedes Sicilien og Sydtalien inkl. Napoli fra det reaktionære Bourboniske kongehus. – *Velletri*: by ca. 30 km sydost for Rom – *Chapiro*: forbundstøf af bløde, udvaskede lærredstråde. – *Signore Fedeno*: en række af Bergsøes bekendte, også i Rom, havde fornavnet Frederik eller Friedrich, således billedhuggeren Holbech (= den gamle kunstner), men ingen synes at passe med en læge o. 1842.
- 419 *los Vannutelli*: *Gennazzano*: by ca. 40 km øst for Rom i Sabinerbjergene, familien Vannutelli var blandt de førende i byen, og i enkefru Anna Maria V's pensionat havde nedennævnte Ernst Meyer boet i flere perioder: i 1863 boede maleren Frederik Chr. Lund og Vilh. Bergsøe her sammen, se *Er V* (1905) kap. 3, og Axelline Lund: *Spredte Erindringer hjemmefra og udefra* (1917), især 81-84; o. Casa Vannutelli udspilles handlingen i Bergsøes roman *I Sabinerbjergene. Breve fra Gennazzano* (1871). – *Ernst Meyer*: den da. maler E.M. (f. 1797), bosat i Italien nogenlunde uafbrudt fra 1824, var død i Rom 1. febr. 1861.
- 420 *over Grænisen*: mellem Pavestaten og Kongeriget Italien. – *franske Consulats Beskyttelse*: Frankrig havde stor indflydelse, såvel i Pavestaten som i Kongeriget Italien, jf. s. 599. – *norditalienske Armees indtog Ostingene*: spændingen var ikke forsvundet med krigen 1859, og der ventedes for eller senere en ny krig, der dog først kom 1866 – *brat affaldende*: stejlt – *Tuffklipper af vulkansk stenart*: den rom. Campagne er en slette med visse bjergpartier, især Albanerbjergene, og hele området har grundlag i vulkanske dannelser, fortrinsvis tuff, og er gennemfuret af lavastrømme.
- 421 *en lalt dansk Mål*: små 4 km. – *Ercola*: it.: Dér er den/det! – *Puzzolanbrød*: se nt. s. 175. – *Avanti!*: it.: fremad.
- 424 *eret*: (bagt af mel, der er) fordervet af mider. – *Ternina*: by ved Middelhavskysten henved 100 km syd for Rom. – *Frascati*: se nt. s. 104 – *Palastrius*: se nt. s. 107.
- 425 *lazzaronmagjet*: *lazzaron*: tygger, pjaltproletar, særlig fra Napoliområdet – *Pio Nono*: it.: Pius IX. – *Rotunde*: rund bygning. – *Campagnoleones*: se nt. s. 116 og 159. – *Regeringens*: formentlig Kongeriget Italias.
- 426 *paga*: it.: betal.
- 427 *nyt Epos ... Winther*: af den da. digter Chr. Winther forelå ikke noget epos i streng mening (= heltedigt), men i betydning af (længere) fortællende digt især *Hjomeis Flugt* (1855); her siges dog snarest til versfortællingen i et romersk Ostersse (i *Digtninger* 1842), hvis heitunde finder sin it. handit-bortfører mere attraktiv end sin engelske ægtemand.
- 428 *Studehoveder*: skitser af hoveder. – *Albanerinde*: kvinde fra Albanerbjer-